



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 253]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 8, 2008/आषाढ़ 17, 1930

No. 253]

NEW DELHI, TUESDAY, JULY 8, 2008/ASADHA 17, 1930

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 8 जुलाई, 2008

सं. 49 ( आर ई-2008 )/2004-2009

फा. सं. 01/93/180/33/एएम 09/नीति 2ख.—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए विदेश व्यापार महानिदेशक, एतद्वारा, प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 (आर ई-2008) में निम्नलिखित संशोधन करते हैं :—

2. प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 में उपयुक्त स्थान पर निम्नलिखित पैरा को जोड़ा जाएगा :—

“ 2.11क भारत में मुक्त रूप से आयात की जाने वाली किसी वस्तु के आयात के मामले में, विदेशी सरकार मद के अंतिम प्रयोक्ता के प्रमाणन पर जोर देती है, अपने देश से इसे निर्यात की अनुमति देने से पहले क्षेत्रीय प्राधिकारी प्रक्रिया-पुस्तक खण्ड-1 के परिशिष्ट 31क के अनुसार ऐसे प्रमाण-पत्र जारी कर सकता है। आयात-निर्यात प्रपत्र 2ग-1 के तहत निर्धारित दस्तावेजों समेत किए गए आवेदन के आधार पर प्रमाण-पत्र जारी किया जाएगा। ”

3. परिशिष्ट 31क और आयात-निर्यात प्रपत्र 2ग-1 इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक-1 और अनुलग्नक-2 के रूप में अधिसूचित किए गए हैं।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक, विदेश व्यापार  
एवं पदेन अपर सचिव

अनुलग्नक 1

## परिशिष्ट - 31क

प्रक्रिया - पुस्तक खण्ड 1 के पैरा 2.11क के तहत अंतिम प्रयोक्ता प्रमाण-पत्र का प्रपत्र

संख्या डी जी एफ टी .....2005/06

भारत सरकार  
आयात प्रमाण-पत्र

1. निर्यातक (नाम एवं पता)
2. आयातक (नाम एवं पता)

वस्तुओं का विवरण	मात्रा	मूल्य

यह प्रमाणित किया जाता है कि उपरोक्त नाम वाले आयातक ने निम्नलिखित शपथ ली है-

- मद को भारत में आयात करना और भारत में इसके आने से पहले अन्य किसी जगह पर इसे या इसके किसी भाग को न भेजना ।
- यदि पूछा जाए तो इसका प्रमाण प्रस्तुत करना कि वस्तु को प्राप्त कर लिया गया है
- प्रमाण-पत्र जारी करने वाले प्राधिकारी की लिखित मंजूरी के बगैर मद का पुनः निर्यात न करना ।
- प्रमाण-पत्र जारी करने वाले प्राधिकारी की लिखित मंजूरी के बगैर भारत के अन्दर इस प्रमाण-पत्र में उल्लिखित मदों का पुनः हस्तांतरण न करना ।

- अन्तिम प्रयोक्ता में कोई परिवर्तन करने से पहले प्रमाण-पत्र जारी करने वाले प्राधिकारी से लिखित अनुमति प्राप्त करनी होगी जिसके बाद नए अन्तिम प्रयोक्ता प्रमाण-पत्र जारी करने वाला प्राधिकारी अधिसूचित करेगा कि वह इस दस्तावेज में निहित शर्तों से सहमत है।

दिनांक .....

हस्ताक्षर .....

कार्यालय मोहर

पद .....

**टिप्पणी:-**आई टी सी (एच एस) के तहत प्रतिबंधित रूप में उल्लिखित मदों के संबंध में यह आयात प्रमाणपत्र आयात लाइसेंस का विकल्प नहीं है और जहाँ कहीं भी ऐसी मदों के लिए आवश्यक होगा, इस प्रमाणपत्र के अलावा आयात लाइसेंस भी लेना होगा।

अनुलग्नक 2

आयातक निर्यातक प्रपत्र 2ग - 1

प्रक्रिया पुस्तक खण्ड 1 के पैरा 2.11क के तहत अन्तिम प्रयोक्ता प्रमाण पत्र हेतु आवेदन प्रपत्र

1.	आई.ई.सी. संख्या
2.	आवेदक का विवरण
i	नाम
ii	पता

3.	आवेदन के ब्यौरे (इलेक्ट्रानिक रूप से आवेदन प्रस्तुत करने के मामले में)
i	ई सी ओ एम संदर्भ संख्या
ii	सर्वर को प्रस्तुत करने की तारीख
iii	किस क्षेत्रीय प्राधिकारी को प्रस्तुत किया गया
iv	फाईल संख्या
v	जारी करने की तारीख

4.	आवेदन शुल्क का ब्यौरा
i	राशि (रुपए में)
ii	बैंक ड्राफ्ट/बैंक रसीद/इलेक्ट्रॉनिक निधि हस्तांतरण सं०
iii	जारी करने की तिथि
iv	बैंक जिसके नाम भेजा गया है
v	बैंक का नाम और जिस शाखा के नाम है

5.	निर्यातक के ब्यौरे
i	नाम
ii	पता

6.	आयात की मद जिसके लिए अंतिम प्रयोक्ता प्रमाण पत्र आवश्यक है				
क्रम सं०	मद के ब्यौरे	आई टी सी (एचएस) कोड	मात्रा	सी आई एफ मूल्य (रुपए में)	क्या पूंजीगत माल है या कच्चा माल

7.	आयात का प्रयोजन
क.	यदि विनिर्माण के लिए आवश्यक है तो कृपया निम्नलिखित सूचना प्रस्तुत करें ।
i	आई एल/एस आई ए/डी जी टी डी/एस एस आई पंजीकरण संख्या
ii	पंजीकरण प्रमाणपत्र में यथा उल्लिखित अंतिम उत्पाद
iii	विनिर्माण की वास्तविक मदें

ख.	यदि अनुसंधान और विकास के लिए आवश्यक है तो कृपया निम्नलिखित सूचना प्रस्तुत करें
i	विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग के साथ पंजीकरण के ब्यौरे
ii	पंजीकरण की वैधता
iii	किस विशेष परियोजना के लिए मदों की जरूरत है
ग.	यदि किसी अन्य वास्तविक प्रयोक्ता (गैर औद्योगिक) के लिए जरूरत है तो कृपया निम्नलिखित सूचना प्रस्तुत करें
i	पंजीकरण प्रमाण पत्र के ब्यौरे
ii	स्थानीय/नगर पालिका निकाय की अनुमति के ब्यौरे

8 i	क्या आयात की मदें आई टी सी (एचएस) की प्रतिबंधित सूची के तहत हैं	हाँ/नहीं
ii	आयात लाइसेंस के लिए क्षेत्रीय प्राधिकारी का प्रस्तुत आवेदन की फाईल संख्या	

9. कारखाने/परिसर का पता जहाँ पर आयात की गई मदों का प्रयोग करने का प्रस्ताव है ।

### घोषणा/वचनबद्धता

- मैं / हम एतद्वारा घोषणा करता हूँ/ करते हैं कि इस आवेदन में दिए गये ब्यौरे और विवरण मेरी जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य और सही हैं और इसमें कुछ भी छिपाया अथवा रोका नहीं गया है ।
- मैं / हम पूर्णतया समझता हूँ/ समझते हैं कि आवेदन में दी गई जानकारी गलत या झूठी साबित होगी तो मुझे/हमें कोई भी दण्डात्मक कार्रवाई अथवा परिणाम भुगतने पड़ सकते हैं जैसे कि विधि द्वारा निर्धारित या अन्यथा अपेक्षित हो ।

3. मैं/हम विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 के प्रावधानों तथा विदेश व्यापार नीति, प्रक्रिया-पुस्तक खण्ड 1 और प्रक्रिया पुस्तक खण्ड 2 तथा आई टी सी (एच एस) के अधीन बने नियमों और आदेशों के पालन की शपथ लेता हूँ/लेते हैं ।
4. क) मैं / हम एतद्वारा प्रमाणित करता हूँ/ करते हैं कि फर्म/कम्पनी जिसके लिए आवेदन किया गया है उसे सीमा शुल्क अधिनियम, उत्पाद शुल्क अधिनियम, विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 और फेरा/फेमा के अधीन दण्डित नहीं किया गया है ।
- ख) मैं/हम एतद्वारा प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि कोई भी स्वामी/साझीदार/निदेशक/कर्ता/किसी फर्म/कम्पनी का न्यासी, जैसा भी मामला हो, किसी अन्य फर्म/कम्पनी में स्वामी/साझीदार/निदेशक/कर्ता/किसी फर्म/कम्पनी का न्यासी नहीं है जो कि विदेश व्यापार महानिदेशालय की प्रतिकूल जानकारी में है ।
- ग) मैं/हम प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि किसी फर्म/कम्पनी का स्वामी /साझीदार /निदेशक /कर्ता/न्यासी, जैसा भी मामला हो, किसी ऐसी अन्य फर्म/कम्पनी में स्वामी/साझीदार/निदेशक/कर्ता के रूप में सम्बद्ध नहीं है जो भारतीय रिजर्व बैंक की चेतावनी में है ।
- घ) मैं/हम एतद्वारा प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि न तो फर्म/कम्पनी का पंजीकृत कार्यालय/मुख्य कार्यालय और उसकी किसी शाखा कार्यालय/यूनिट/डिवीजन को न तो चूककर्ता घोषित किया गया है और न ही नीति के किसी प्रावधान के अधीन आयात/निर्यात करने के लिए अपात्र घोषित किया गया है ।
5. मैं/हम एतद्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैंने/हमने अपने पंजीकृत / मुख्य कार्यालय या अपनी किसी शाखा/ यूनिट/डिवीजन के नाम में ऐसे लाभ (आयातक निर्यातक कोड संख्या जारी करने सहित) प्राप्त किए हैं और न ही इसके लिए किसी अन्य क्षेत्रीय प्राधिकारी को आवेदन नहीं किया है ।
5. क) मैं/हम एतद्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैंने/हमने आई टी सी (एच एस) की अनुसूची 2 की परिशिष्ट 3 में शामिल स्कोमेट मदों की सूची का अनुसरण किया है और निर्यातित मद (मदों)/निर्यात के लिए प्रस्तावित मद (मदें) इस सूची में नहीं आती है और मैं/हम विदेश व्यापार नीति, आई टी सी (एच एस) की अनुसूची 2 और प्रक्रिया पुस्तक खण्ड - 1 में शामिल स्कोमेट मदों के निर्यात के लिए विदेश व्यापार नीति के प्रावधानों का पालन करनेके लिए सहमत हूँ चाहे स्कीम कोई भी हो जिसके अधीन मद का निर्यात किया गया है/किया जाना है।
6. मैं/हम विधिवत घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैंने/हमने ई पी सी को /से आर सी एम सी के लिए आवेदन किया है/आर सी एम सी प्राप्त किया है जो कि हमारे मुख्य व्यवसाय से संबंधित है। यदि हमने किसी अन्य परिषद को आवेदन किया है तो ऐसा आवेदन प्रक्रिया पुस्तक खण्ड 1 के पैरा 2.67 और 2.67.1 के प्रावधानों के भीतर किया गया है ।
7. मैं ..... ( संगठन का नाम) एक सरकार ईकाई/सरकार द्वारा नियंत्रित ईकाई/निजी क्षेत्र की ईकाई (जो लागू न हो उसे काट दें) एतद्वारा वचन देता हूँ:
- i भारत में मद का आयात करेंगे और इसे या इसके किसी हिस्से को भारत में आने से पहले कहीं और नहीं भेजेंगे ।

2584 GI/08-2

- ii यदि कहा जाएगा तो इस तथ्य को प्रमाणित करेंगे कि मद को कब्जे में ले लिया गया था ।
- iii प्रमाणपत्र जारी करने वाले प्राधिकारी के किसी लिखित अनुमोदन के बिना मद पुनर्निर्यात नहीं करेंगे।
- iv प्रमाणपत्र जारी करने वाले अधिकारी के लिखित अनुमोदन के बिना इस प्रमाण पत्र में निर्दिष्ट मद (मदों) का भारत के भीतर पुनः स्थानांतरण नहीं करेंगे ।
- v अंतिम प्रयोक्ता में कोई परिवर्तन करने से पूर्व प्रमाण पत्र जारी करने वाले प्राधिकारी से इस आशय की लिखित अनुमति लेनी होगी जिसमें प्रमाणपत्र जारी करने वाला प्राधिकारी नए अंतिम प्रयोक्ता को अधिसूचित करेगा कि वे इस दस्तावेज में निहित शर्तों से सहमत है ।
- vi आयात की जाने वाली मदों को निर्यात की जाने वाली भारतीय अंतिम उत्पादों के साथ मिलाया जाएगा/नहीं मिलाया जाएगा ।
8. मैं एतद्वारा प्रमाणित करता हूँ कि मैं नीति के पैरा 9.9 के अनुसार इस घोषणा को सत्यापित करने और हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हूँ ।

आवेदक के हस्ताक्षर

स्थान

तारीख

नाम

पदनाम

कार्यालय का पता

टेलीफोन

आवासीय पता

ई-मेल पता

आवेदकों के लिए दिशा निर्देश( कृपया प्रक्रिया पुस्तक खण्ड - 1 के पैराग्राफ 2.11 देखें )

1. आवेदन की दो प्रतियाँ भेजें, यदि अन्यथा विनिर्दिष्ट न हो
2. आवेदन के प्रत्येक पृष्ठ पर आवेदक को हस्ताक्षर करने होंगे ।

- 3क. सभी आवेदकों द्वारा आयात निर्यात फार्म 1 भरा जाना है। यदि आवेदन पत्र इलेक्ट्रॉनिकली प्रस्तुत किया गया है तो आयात निर्यात फार्म की हार्ड प्रति की आवश्यकता नहीं होगी। तथापि यदि आवेदन अन्य रूप में प्रस्तुत किया गया है तो आयात निर्यात फार्म 1 की हार्ड कापी प्रस्तुत करनी होगी।
- ख. आवेदन पत्र का केवल संबंधित भाग ही भरना होगा।
4. नीचे दिए ब्यौरे के अनुसार आवेदन के साथ दस्तावेजों को संलग्न करना होगा।
- क. परिशिष्ट - 21ख के अनुसार आवेदन शुल्क के भुगतान की बैंक प्राप्ति (दो प्रतियों में)/ डिमांड ड्राफ्ट/ई एफ टी ब्यौरे।
- ख. अंतिम प्रयोक्ता प्रमाण पत्र के आवेदन के पक्ष में विदेशी आपूर्तिकर्ता से पत्र की स्वप्रमाणित प्रति।
- ग. आयात हेतु प्रस्तावित माल विनिर्माण इकाई के स्वयं के प्रयोग के लिए आवश्यक है, को प्रमाणित रखने वाला सनदी लेखापाल द्वारा जारी अपेक्षित प्रमाण पत्र।

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

### PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 8th July, 2008

No. 49 (RE-2008)/2004-2009

**F. No. 01/93/180/33/AM 09/PC-II(B).**— In exercise of the powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2004-2009, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in the Handbook of Procedures Vol. 1 (RE-2008) :—

2. The following para shall be added at the appropriate place in the Handbook of Procedures Vol. I:

“2.11A In case of import of any freely importable item in India, if a foreign Government insists on certification of end user of the item, before permitting export of the same from their country, RA may issue such certificates as per Appendix 31A of HBPv1. The certificate shall be issued based on application made under ANF 2C-1 along with documents prescribed therein”.

3. Appendix 31A and ANF 2C-1 are notified as Annexure-1 and Annexure-2 of this Public Notice.

This issues in public interest.

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade  
& ex-officio Addl. Secy.

## Annexure-1

APPENDIX 31-AFORMAT OF END USER CERTIFICATE UNDER PARA 2.11 A OF HBPV1

No.DGFT ..... /2005-06

GOVERNMENT OF INDIA  
IMPORT CERTIFICATE

1. Exporter (Name &amp; Address)

2. Importer (Name &amp; Address)

Description of Goods	Quantity	Value

It is certified that the importer named above has undertaken:

- To import the item into India and not to redirect it or any part of it, to another destination before its arrival in India.
- To provide, if asked, verification that possession of the item was taken.
- Not to re-export the item without the written approval of the Certificate Issuing Authority.
- Not to retransfer within India the item(s) specified in this Certificate without the written approval of the Certificate Issuing Authority.
- To obtain permission in writing from the Certificate Issuing Authority prior to any change in end-user which shall be preceded by the new end-user notifying the Certificate Issuing Authority that he/she agrees to the conditions contained in this document.

Date .....

Signature.....



Designation.....

**Note :—** This import certificate is not a substitute for import Licence in respect of the items mentioned as restricted under ITC(HS) and an import licence, in addition to this Certificate, will have to be obtained wherever required for such items



## Annexure-2

**ANF 2C-1****Application Form for End User Certificate under Para 2.11A of the HBPv1**

1. IEC Number

2. Applicant Details

i. Name

ii. Address

3. Application Submission Details (in case of electronically submitted applications)

i. ECOM Reference Number

ii. Date of Submission on Server

iii. Submitted to which Regional Authority

iv. File Number

v. Date of Issue

4. Application Fee Details

Amount (Rs)

Demand Draft/Bank Receipt/Electronic Fund Transfer No

Date of Issue

Name of the Bank and its Branch on which drawn

5. Exporter Details

i. Name

ii. Address

6. Items of Import for which end user Certificate is required

S No	Item details	ITC(HS) Code	Quantity	CIF Value (Rs)	Whether capital good or raw material

7. Purpose of Import

a. If required for Manufacture please furnish

i. IL / SIA / DGTD / SSI registration number

ii. End Product as given in registration certificate

iii. Actual items of manufacture

b. If required for Research &amp; Development, please furnish

i. Registration details with Department of Science &amp; technology

ii. Validity of Registration

iii. Specific project for which items required

2584GI/08-3

c. If required for Other Actual Users (Non Industrial), please furnish

i. Registration Certificate details

ii. Permission details of local/municipal body

8. i. Whether the items of import are under Restricted List of ITC(HS)

Yes/No

ii. File number of application submitted to Regional authority for Import Licence

9. Address of the factory / premises where the items to be imported are proposed to be used

#### DECLARATION / UNDERTAKING

1. I / We hereby declare that the particulars and the statements made in this application are true and correct to the best of my / our knowledge and belief and nothing has been concealed or held there from.
2. I / We fully understand that any information furnished in the application if found incorrect or false will render me / us liable for any penal action or other consequences as may be prescribed in law or otherwise warranted.
3. I / We undertake to abide by the provisions of the FT (D & R) Act, 1992, the Rules and Orders framed there under, FTP, HBP v 1 and HBP v2 and ITC (HS).
4.
  - a. I / We hereby certify that the firm / company for whom the application has been made has not been penalized under Customs Act, Excise Act, FT (D & R) Act 1992 and FERA / FEMA.
  - b. I / We hereby certify that none of the Proprietor / Partner(s) / Director(s) / Karta / Trustee of firm / company, as the case may be, is / are a Proprietor / Partner(s) / Director(s) / Karta / Trustee in any other firm / Company which has come to adverse notice of DGFT.
  - c. I / We hereby certify that the Proprietor / Partner(s) / Director(s) / Karta / Trustee, as the case may be, of the firm/company is / are not associated as Proprietor / Partner(s) / Director(s) / Karta / Trustee in any other firm / company which is in the caution list of RBI.
  - d. I / We hereby certify that neither the Registered Office / Head Office of the firm/company nor any of its Branch Office(s) / Unit(s) / Division(s) has been declared a defaulter and has otherwise been made ineligible for undertaking import / export under any of the provisions of the Policy.
5. I / We hereby declare that I / We have not obtained nor applied for such benefits (including issuance of an Importer Exporter Code Number) in the name of our Registered / Head Office or any of our Branch(s) / Unit(s) / Division(s) to any other Regional Authority.
- 5A. I / We hereby declare that I/we have perused the list of SCOMET items as contained in the Appendix 3 to the Schedule 2 of the ITC (HS) and that the item(s) exported / proposed to be exported does not fall within this list and that I / We agree to abide by the provisions of FTP for export of SCOMET items contained in the FTP, Schedule 2 of ITC (HS) and the HBP v1, irrespective of the scheme under which the item is exported / proposed to be exported.
6. I / We solemnly declare that I / We have applied for / obtained a RCMC to the EPC which pertains to our main line of business. In case we have applied to any other council, the application has been made within the purview of the provisions of Para 2.67 and Para 2.67.1 of the HBP v1.
8. I \_\_\_\_\_ (Name of the Organization), a Government entity/Government controlled entity/ private sector entity (Delete whichever is not applicable) hereby undertake
  - i) To import the item into India and not to redirect it or any part of it, to another destination before its arrival in India;
  - ii) To provide, if asked, verification that possession of item was taken;

- iii) Not to re-export the item without any written approval of Certificate Issuing Authority;
  - iv) Not to retransfer within India the item(s) specified in this certificate without the written approval of the Certificate Issuing Authority;
  - v) To obtain permission in writing from the Certificate Issuing Authority prior to any change in end-user which shall be preceded by the new end-user notifying the Certificate Issuing Authority that he/she agrees to the conditions contained in this document;
  - vi) The items being imported will/will not be integrated into Indian end-products to be exported.
8. I hereby certify that I am authorised to verify and sign this declaration as per Paragraph 9.9 of the Policy.

Signature of the Applicant

Place

Name

Date :

Designation

Official Address

Telephone

Residential Address

Email Address

**GUIDELINES FOR APPLICANTS****Please see paragraph 2.11A of HBP v1**

1. Two copies of the application must be submitted unless otherwise mentioned.
2. Each individual page of the application has to be signed by the applicant.
3. a. ANF 1 has to be filled in by all applicants. In case of applications submitted electronically, no hard copies of ANF1. However in cases where applications are submitted otherwise, hard copy of ANF1 has to be submitted.
- b. Only relevant portions of Application need to be filled in.
4. Application must be accompanied by documents as per details given below:
  - a. Bank Receipt (in duplicate)/Demand Draft/EFT details evidencing payment of application fee in terms of Appendix 21B.
  - b. Self certified copy of letter from foreign supplier in support of request for end user Certificate.
  - c. Requisite certificate from a Chartered Engineer certifying that goods proposed to be imported are required by the manufacturing unit for its own use.